



## 大会

第六十五届会议

正式记录

## 第二十八次全体会议

2010年10月12日星期二上午10时举行  
纽约

主席： 约瑟夫·戴斯先生 . . . . . (瑞士)

上午10时05分开会。

## 议程项目 111

## 选举各主要机构成员以补空缺

## (a) 选举安全理事会五个非常任理事国

主席(以法语发言)：大会现在开始选举安全理事会五个非常任理事国，以替代任期将于2010年12月31日届满的理事国。

任期即将届满的五个非常任理事国是：奥地利、日本、墨西哥、土耳其和乌干达。这五个国家不能连选连任。因此，不应在选票上填写这些国家的国名。

2011年，除五个常任理事国外，安全理事会还将有下列理事国：波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、加蓬、黎巴嫩和尼日利亚。因此，也不应在选票上填写这些国家的国名。

2011年留任的五个非常任理事国中，三个来自非洲和亚洲，一个来自东欧，一个来自拉丁美洲和加勒比。因此，根据1963年12月17日大会第1991 A(XVIII)号决议第3段的规定，应按照以下模式选举五个非常任理事国：两个来自非洲和亚洲，一个来自拉丁美洲和加勒比，两个来自西欧和其他国家。选票体现了这一模式。

按照惯例，有一项谅解，即在从非洲和亚洲选出的两个国家中，一个应来自非洲，一个来自亚洲。

我谨通知大会，在不超过应填补席位数目的情况下，得票最多且获得出席并参加表决会员国三分之二多数票的候选国将被宣布当选。如获得三分之二多数票的候选国少于应选出的理事国的数目，我们将举行限制性投票，此种投票仅限于在上次投票中得票最多且其数目不超过应填补席位两倍的候选国。

我是否可以认为大会同意这一程序？

就这样决定。

主席(以法语发言)：根据议事规则第92条的规定，选举应以无记名投票方式进行，且不采用提名办法。

关于候选资格，各区域集团主席已向我通报如下：关于非洲和亚洲国家的两个空缺席位，有两个指定的候选国，即南非和印度。关于拉丁美洲和加勒比国家的一个空缺席位，有一个获得认可的候选国，即哥伦比亚。关于西欧和其他国家的两个空缺席位，有三个候选国，即加拿大、德国和葡萄牙。

根据议事规则第92条的规定，我们现在以无记名投票方式开始进行选举。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

10-57619 (C)



在我们开始表决程序之前，我谨提醒成员们，根据大会议事规则第 88 条的规定，除了与实际进行表决有关的程序问题外，任何代表都不得打断表决的进行。

我们现在开始表决程序。在所有选票收齐之前，请成员们不要离席。

现在分发标有“A”、“B”和“C”的选票。我请代表们只使用已分发的这些选票。

我谨请代表们填写要清楚：在标有“A”的非洲和亚洲国家的选票上填写他们希望选举的两个国家的国名；在标有“B”的拉丁美洲和加勒比国家的选票上填写他们希望选举的一个国家的国名；以及在标有“C”的西欧和其他国家的选票上填写他们希望选举的两个国家的国名。

如果选票上列名的有关区域会员国数目超过了分配给该区域的席位数目，则该选票将被宣布无效。如果选票上列名的所有会员国均不属于有关区域，则该选票也将被宣布无效。如果选票上出现不属于该区域的会员国国名，该选票虽仍然有效，但只有属于有关区域的会员国将予以计算。不属于该区域的会员国则一概不予计算。

应主席邀请，巴巴杜杜先生(贝宁)、托瓦先生(巴西)、卡希洛托先生(芬兰)、里见女士(日本)、魏德特先生(卢森堡)和斯托伊卡女士(罗马尼亚)担任计票人。

进行了无记名投票表决。

上午 10 时 25 分会议暂停，上午 11 时 30 分复会。

主席(以法语发言)：表决结果如下：

#### A 组——非洲和亚洲国家

选票总数：	191
无效票数：	0
有效票数：	191

弃权票数：	1
参加表决会员国数：	190
法定三分之二多数票：	127

#### 所得票数：

印度	187
南非	182
巴基斯坦	1
斯威士兰	1

#### B 组——拉丁美洲和加勒比国家

选票总数：	191
无效票数：	0
有效票数：	191
弃权票数：	5
参加表决会员国数：	186
法定三分之二多数票：	124

#### 所得票数：

哥伦比亚	186
------	-----

#### C 组——西欧和其他国家

选票总数：	191
无效票数：	0
有效票数：	191
弃权票数：	1
参加表决会员国数：	190
法定三分之二多数票：	127

#### 所得票数：

德国	128
----	-----

葡萄牙 122

加拿大 114

下列国家获得法定三分之二多数票，当选为安全理事会理事国，自 2011 年 1 月 1 日起任期两年：哥伦比亚、德国、印度和南非。

**主席**（以法语发言）：西欧和其他国家集团仍有一个席位要填补。因此，我们开始举行第一次限制性投票。

第二轮投票只限于在上一次投票中未当选但得票最多的西欧和其他国家集团的两个国家，即加拿大和葡萄牙。这符合议事规则第 94 条的规定。

在开始表决程序之前，我谨提醒成员们，根据大会议事规则第 88 条的规定，除了与实际进行表决有关的程序问题外，任何代表都不得打断表决的进行。

我们现在开始表决程序。

现在分发标有“C”的选票。我请代表们在选票上填写他们希望选举的一个国家的国名。如果标有“C”的西欧和其他国家的选票上填写的国名不是加拿大或葡萄牙，以及如果选票上填写的国名超过一个国家，则该选票将被宣布无效。

应主席邀请，巴巴杜杜先生（贝宁）、托瓦先生（巴西）、卡希洛托先生（芬兰）、里见女士（日本）、魏德特先生（卢森堡）和斯托伊卡女士（罗马尼亚）担任计票人。

进行了无记名投票表决。

上午 11 时 40 分会议暂停，下午 12 时 10 分复会。

**主席**（以法语发言）：表决结果如下：

C 组——西欧和其他国家

选票总数： 192

无效票数： 1

有效票数： 191

弃权票数： 0

参加表决会员国数： 191

法定三分之二多数票： 128

所得票数：

葡萄牙 113

加拿大 78

由于没有一个候选国在上一次投票中获得法定三分之二多数票，西欧和其他国家集团仍有一个席位要填补。因此，我们开始举行第二次限制性投票。

第三轮投票只限于在上一次投票中未当选但得票最多的西欧和其他国家集团的两个国家，即加拿大和葡萄牙。这符合议事规则第 94 条的规定。

在我们开始表决程序之前，我谨提醒成员们，根据大会议事规则第 88 条的规定，除了与实际进行表决有关的程序问题外，任何代表都不得打断表决的进行。

我们现在开始表决程序。

现在分发标有“C”的选票。我请代表们在选票上填写他们希望选举的一个国家的国名。

如果标有“C”的西欧和其他国家的选票上填写的国名不是加拿大或葡萄牙，或者如果选票上填写的国名超过一个国家，则该选票将被宣布无效。

应主席邀请，巴巴杜杜先生（贝宁）、托瓦先生（巴西）、卡希洛托先生（芬兰）、里见女士（日本）、魏德特先生（卢森堡）和斯托伊卡女士（罗马尼亚）担任计票人。

**主席**（以法语发言）：我请加拿大代表发言。

**麦克尼先生**（加拿大）（以英语发言）：加拿大代表团希望撤回其候选资格，并祝贺葡萄牙和德国当选为安全理事会理事国。

**主席**（以法语发言）：我感谢加拿大代表的合作。

考虑到加拿大代表的发言，我们现在开始根据议事规则第 94 条举行限制性投票。

进行了无记名投票表决。

下午 12 时 10 分会议暂停，下午 12 时 35 分复会。

主席(以法语发言)：表决结果如下：

C 组——西欧和其他国家

选票总数：	185
无效票数：	1
有效票数：	184
弃权票数：	2
参加表决会员国数：	182
法定三分之二多数票：	122

所得票数：

葡萄牙	150
加拿大	32

下列国家获得法定三分之二多数票，当选为安全理事会理事国，自 2011 年 1 月 1 日起任期两年：葡萄牙。

主席(以法语发言)：下列五个国家就此当选为安全理事会理事国，自 2011 年 1 月 1 日起任期两年：哥伦比亚、德国、印度、葡萄牙和南非。

我热烈祝贺当选为安全理事会理事国的国家，我也感谢计票人在本次选举中的协助。

我们就此结束对议程项目 111 分项目(a)的审议。

下午 12 时 40 分散会。